

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, DE-91074 Nürnberg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

218302

No. Bolla Cons. Liefererschein-Nr.	No. Bolla Lieferschein	Genehmigung Datum
34669090	49266676	2018-10-10
Code Lieferant	Code Lieferant	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. d. Lieferanten	Teil Material	
SP/HMK-PK		

Nürnberg / Nürnberg

GETRAG S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW
NÜRNBERG

Nr. d. Part. Nr.	Nr. d. Part. Nr.	Nr. d. Part. Nr.	Quantità Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT0488685072	KUEHNE+NAGEL S.r.l.		
	FORNITURA EU	ACCETTAZIONE MERCE		
*****	Numero d'ordine	0083398	Quantità dichiarata:	8024
	Bolla	34669090	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550002714014	Quantità Imballi:	3
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20110511	Data controllo:	13/06/18
			Firma:	13025432
0010	Nr-art-clie	9509055175		1008656989
		056953003-6063-13		
	056-953-003	F-562714.K/0-7#W	8424	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031540840	di cui	2808# 961592631 00:
	Charge	0031540840	di cui	2808# 961593899 00:
	Charge	0031540840	di cui	2808# 961594278 00:
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
936	Verpackungshlse	P-42-GR2-225X 36X34-62-A		
		36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
3	Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
3	Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 X160,		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
24	KIT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
		400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
936	Verpackungshlse	P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A		
		45,5X43,5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Lista pacchi per spediz..				
	Nr.sped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49266676-001	961594278	120,5	47,5 340476439615942785
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift:

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Nürnberg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82 4050

49 91



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Art. prod. Lieferanten-Nr.	Art. spez. Lieferschein-Nr.	Datum Versandtag
34869090	49266676	2018-10-10
Ord. Kunden-Nr.	Carta credito Lieferanten-Nr.	Page 1/1
024456	91000733	2
Nr. di Liquori Parton	Totale Menge	
SE/HMK-PK		

Articolo / Artikel

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contra Consiglieri / Lieferanten

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Contra Consiglieri / Lieferanten

Contra Consiglieri / Lieferanten

EXN

NÜRNBERG

Art. prod. Pia. Nr.	Art. spez. Cod. di / Nr. di	Articolo / Artikel Contra Consiglieri (Lieferanten-Nr.)	Dati / Daten	Art. prod. Pia. Nr.
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
		49266676-002 961592631	121,0 48,0 34047643961592631	
		49266676-003 961593899	120,0 47,0 34047643961593899	

Somma per spediz. 49266676 3 colli 361,5 142,5 1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34869090

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86745, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-1000



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008795 vom 09.10.2018



18-008795

Ludwigsburg, 10.10.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34660548 -	8	COLLI	Getriebeteile	6.612	
2	34660671 -	1	COLLI			
3	34669055 -	3	COLLI			
4	34669066 -	2	COLLI			
5	34669074 -	2	COLLI			
6	34669090 -	3	COLLI			
7	34669100 -	4	COLLI			
8	34669114 -	3	COLLI			
9	34669128 -	2	COLLI			
10	34669133 -	1	COLLI			
11	34669212 -	4	COLLI			
12	34669220 -	3	COLLI			
13	34669280 -	2	COLLI			
14	34669293 -	4	COLLI			
15	34669300 -	2	COLLI			
16	34669313 -	5	COLLI			
17	34669374 -	4	COLLI			
Summe:		53,00	COLLI	6.612,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 13 OTT 2018 "Bilanciamento merce di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604